



مَحَلَّ مجْمِعِ الْغُصَّةِ لِلْعَرَبِيَّةِ الْأَدَوِينِ

السنة الثامنة عشرة

تموز - كانون الأول ١٩٩٤ م

العدد ٤٧

ذو القعدة ١٤١٤هـ - ربيع الآخر ١٤١٥هـ

لغات العرب في البحر المحيط

الدكتور علي الهرودي

جامعة مؤتة

مقدمة :

يعد كتاب تفسير "البحر المحيط"^(١) لمؤلفه أبي حيان النحوي من عيون نخانير التراث العربي الذي لا غنى عنه لأي دارس في مجال العلوم الإسلامية والعربية على حد سواء، نظراً لسعته وغزارته مادته في التفسير والحديث واللغة والنحو والقراءات والباحثين البلاغية وشواهد الشعر والأماكن والمياه ولغات العرب ولهجاتها المختلفة الأمر الذي يضعه في مصاف المصادر التي لا غنى عنها لدارس هذه العلوم المختلفة. لهذا كله ولصعوبية استخراج المواد العلمية المطلوبة للبحوث من هذا المصدر، والتي ترجع إلى ثلاثة أسباب رئيسية :

- أ. ضخامة حجم الكتاب، فهو يتتألف من ثمانية أجزاء - في بعضطبعات - تضم أكثر من خمسة آلاف صفحة.
- ب. الكتاب - حتى اليوم - غير محقق، ويحتمل أن يصل حجمه بعد التحقيق - إذا ما قدر له ذلك - إلى ضعف حجمه الحالي على أقل تقدير، أو يزيد.
- ج. عدم وجود فهارس للكتاب تعين الباحث، وخاصة فهارس الأعلام، ومواضع الروايات، والأيات القرآنية، والأحاديث النبوية، والقراءات، ومسائل اللغة والنحو والصرف والبلاغة، و Shawahed الشعر، وغير ذلك من الفهارس التي لا غنى للباحث عن مراجعتها والاستفادة منها، بما يوفر الوقت والجهد، ويضفي على عمله صفات الشمول والاستقصاء والدقّة.

رأيت أن أصنع فهارس لهذا السفر العظيم. فشرعت بلغات العرب ولهجاتها

(١) اعتمدت في الفهرسة على طبعة مطبعة السعادة، القاهرة، ١٢٢٨ مـ.

ووضعت لها المعجم الذي بين أيدينا . والذي حدا بي للبدء في هذا المعجم قبل غيره ، لأن موضوع اللغات واللهجات العربية القديمة يشدني دائمًا كونه فرعاً من تخصصي ولأن دراسة هذا الموضوع تعد من مباحثات علم اللغة العام التي لم تحظ بعناية الدارسين كما حظي به غيره من المباحث ، بالرغم مما يربطه بالتراث العربي من صلات . ولعلي بعملي هذا أضيف لبنة إلى اللبنات في هذا الصرح العظيم من التراث اللهجي العربي ، وأضع بين يدي الباحثين والمهتمين في هذا المجال هذا الـ *الكم الهائل* من هذه اللغات علىـها تكون مادة للدراسة والبحث .

وقد اتبعت في طريقة الفهرسة ما يلي :

- ١ . رتبت القبائل ترتيباً هجائياً .
- ٢ . رتبت ما لكل قبيلة من لغات ولهجات معنونة حسب مادتها .
- ٣ . تلا ذلك ذكر وشرح مادة اللهجة بشيء من التفصيل .
- ٤ . ثم ذكر المجلد والصفحة التي وردت المادة فيه .

أي لم أكتف بذكر المجلد والصفحة وذكر القبيلة بل دونت المادة المتعلقة باللهجة نفسها . والله أسأل أن يكون هذا العمل خالصاً لوجهه خدمة للغة القرآن الكريم .

١ - الأزد :

* (الوقف على التنوين بالباء) :

جاء على لغة الأزد إذ يقفون على بـ (زيد) بـ (زيدي) بإبدال التنوين باء فكتب
محلي بالياء على الوقف على هذه اللغة.
٤١٨/٢

(البور: الفساد)

* والبور : قيل مصدر يوصَفُ به الواحد والجمع. وقيل جمع بائز كعائد
وعود، وقيل معناه هلكى. وقيل فسدي وهي لغة الأزد يقولون : أمر بائز، أي :
فاسد. وبأرأت البضاعة : فَسَدَتْ.
٤٨٩/٦

٢ - أَزْدُ عُمَان :

* (أَرَانِي أَغْصَرُ خَمْرًا)
(مَعْنَى الْخَمْرُ : العَنْبَرُ)

وقيلَ الْخَمْرُ بِلِفَةِ غَسَانٍ : اسم العنب. وقيل في لغة أَزْدُ عُمَانَ . وقال
المعتمر: لقيت اعرابياً يحمل عنيناً في وعاء، فقلت: ما تَحْمِلُ؟ قَالَ : خَمْرًا . أَرَادَ
العنب.
٢٠٨/٥

٣ - أَزْدُ الشَّرَاة :

* (تسكين هاء الكناية من المذكر)

قال ابن عطية وأبو الفضل الرازي وهذا على لغة أَزْدُ الشَّرَاة . يُسْكِنُون هاء
الكناية من المذكر ومنه قول الشاعر:
ونضواي مشتاقان له أرقان . . .
٢٢٦/٥

٤ - أَزْد شنوة

* تشديد جيم (عَجَاب)

وقرأ عَلَيِّ والسلمي وعيسي وابن مقسم بِشَدَّ الجيم . وقالوا : رجل كرام
وطعام . وطَيَّاب . وهو أبلغ من فعال المخفف . وقال مقاتل : عَجَاب لغة أَزْد
شنوة .
٢٨٥/٧

* استهلاك الحركة الإعرابية بحركة الاتباع

وقرأ أبو جعفر يزيد بن القعقاع وسلامان بن مهران بضم التاء (للملائكة
اسجدوا) إِتْبَاعاً لحركة الجيم ، ونقل أنها لغة أَزْد شنوة .
١٥٢/١

٥ . أسد

* (نَائِيْثُ الْهَدَى)

والهدى مذكر وبنو أسد يؤمنونه . يقولون : هذه هدى حسنة . قاله الفراء في كتاب المذكور والمؤنث . ٢٢/١

* (كَسْرُ حُرُوفِ الْمُضَارِعَةِ) (نِسْتَعِين)

* وفتح نون نِسْتَعِين لغة الحجاز وهي الفصحى ، وقرأ عبيد بن عمير الليثي وزد ابن حبيش ويحيى بن وثاب النخعي والأعمش بكسرها . وهي لغة قيس وتميم وأسد وربيعة ، وكذلك حكم حرف المضارعة في هذا الفعل وما أشبهه . ٢٤-٢٢/١

* تذكير إبهاام

وجميع الأصياغ مؤنثة إلا الإبهام . فإن بعض بنى أسد يقولون : هذا إبهام . ٨٤/١

* تسكين واو هو

ومشهور لغات العرب تخفيف الواو مفتوحة . وشَدَّنَتْهَا همدان . وسَكَّنَتْهَا أسد وقيس . ١٣٣/١

* القصر في أولاء :

وذكر الفراء أن المد في أولاء لغة الحجاز والقصر لغة تميم وزاد غيره أنها لغة بعض قيس وأسد . ١٢٨/١

* (الدنيا) من المصادر ذوات الواو

قال أبو بكر بن السراج في المقصود والمدود له : الدنيا مؤنثة مقصورة تُكتَبُ بالألف ، هذه في لغة نجد وتميم خاصة إلا أن أهل الحجاز وبنى أسد يلحقونها ونظائرها بالمصادر ذوات الواو فيقولون دنوی مثل شروی . ٢٨٢/١

* أمل في أمل

أمل وأمل لغتان . الأولى لأهل الحجاز وبنى أسد . والثانية لتميم . يقال أمليت وأمللت على الرجل . ٢٤٢/٢

* ضم عين فعل :

قرأ الحسن ونعميم وابن ميسرة والأعرج ثلثاً وثلث والربع والسدس والثمن باسكان الوسط . والجمهور بالضم وهي لغة الحجاز وبنى أسد . ١٨١/٢

* (الصلب) بفتح الصاد واللام

وذكر الفراء في كتاب لغات القرآن له أنَّ "الصلب" وهو الظاهر على وزن قُفل هو لغة أهل الحجاز ويقول فيه تميم وأسد الصلب بفتح الصاد واللام. ١٩٣/٢
* (البُخْل) بضمتين

وقراً الجمهور "البُخْل" بضم الباء وسكون الخاء. وعيسى بن عمر والحسن بضمها. وحمزة والكسائي بفتحهما. وقتادة وجماعة بفتح الباء وسكون الخاء. وهي كلها لغات : قال الفراء : البخل مُنْقَلَة لأسد والبخل خفيفة لتميم والبخل لأهل الحجاز يخفضون أيضاً فتصير لغتهم ولغة تميم واحدة. ٢٤٦/٢ - ٢٤٧

* (كَسَالَى) بفتح الكاف

وقراً الجمهور كسالى بضم الكاف وهي لغة الحجاز. وقرأ الأعرج كَسَالَى بفتح الكاف وهي لغة تميم وأسد. ٢٧٧/٢

* (يونس) بهمز الواو وبضم التون

وقرا النخعي وابن وثأب بفتحها، وهي لغة لبعض عَقِيل، وبعض العرب بهمز ويكسر وبعض أسد يهمز ويضم التون. ٣٩٧/٢

* (رُعم) بضم الزاي

وقراً الكسانى بزعمهم فيهما بضم الزاي وهي لغة بني اسد والفتح لغة الحجاز. ٢٢٧/٤

* غلظة بكسر الغين :

قرأ الجمهور غلظة بـكسر الغين وهي لغة أسد. ١١٥/٥

* (مرية) بضم الميم :

وقراً الجمهور في (مرية) بكسر الميم وهي لغة الحجاز. وقرأ السلمي وأبو رجاء وأبو الخطاب السدوسي والحسن بضمها وهي لغة أسد وتميم. ٢١١/٥

* تسكين الباء في قبل ودبر

وقراً الجمهور من قبل ودبر بضم الباء فيهما والتنوين.
وقراً الحسن وأبو عمرو في رواية بتسكتها بالتنوين وهي لغة الحجاز وأسد. ٢٩٨/٥

* همز پاجوچ و ماجوچ *

وقرأ عاصم والأعمش ويعقوب في رواية بالهمز في ياجوج ومانجوج، وكذا في الأنبياء، وهي لغة بنى اسد ذكره الفراء . وقرأ باقي السبعة بـألف غير مهملزة وهي لغة كل العرب غير بنى اسد . ١٦٣/٦

* (هيئات) هيهات بكسر التاء من غير تنوين

وقرا أبو جعفر وشيبة بكسرها من غير تنوين. دروي هذا عن عيسى وهي في
تميم وأسد. ٤٤٦

* (الخيء) نقل حركة الهمزة إلى الناء وحذف الهمزة.

وَقَرَأَ أَبِي وَعِيسَى نَفْل حُرْكَةَ الْهِمْزَةِ إِلَى الْبَاءِ وَحَذَفَ الْهِمْزَةَ . . .

ونقل الحركة إلى الباء، وحذف الهمزة حكاہ سیبوبیہ عن قوم من بنی تمیم
وبنی اسد.

* (أسد) بنو مالك

ضم هاء التنبيه في (أيه) للنداء وضمها فيه لغة بنى مالك من بنى أسد،
يقولون : يا أيه الرجل، ويما ايتها المرأة . ٩٣/١

* ضم ها التي للتنبيه بعد اي

ضم هاء الـقـي للـتـنـبـيـه بـعـد أـي لـغـة لـبـنـي مـالـكـ.

٦. لغة الانصار

* التابوقة لغة التأبُّوت

وقرأ الجمهور التابوت بالباء وقرأ أبي وزيد بالهاء وهي لغة الانصار. ٢٦١/٢

* بدأ من بدلاً يدي

والأنصار تقول في بدا بدبي بكسر عين الكلمة وباء بعدها.

٧ - بکر بن وائل

* تمسکین لام (ملک)

وقرا (ملك) على وزن سهل أبو هريرة وعاصم والجحدري ورواها الجعفي
وعبد الوارث عن أبي عمرو. وهي لغة بكر بن وايل. ٢٠/١

* البخل : بتسكين الخاء

وبعض بكر بن وائل يقولون البخل قال جرير :

تریدین ان ترضی وانت بخیله ومن ذا الذي يرضی الاخلاء بالبخل

وأنشدني المفضل :

٢٤٧-٢٤٦/٣

(أو فاهم وان بخل) ينشد بفتحتين وضمتين

* عدم فك إدغام المثلثين في افعينا

وهي لغة لبعض بكر بن وائل. يقولون في ردت ردت وردنا . فلا يفكرون الإدغام. هذه اللغة تكون الباء المشددة مفتوحة.

١٢٣/٨

٨ - تصيم

* إمالة الهدى

وأمال حمزة والكساني الهدى . وهي لغة بني تميم . والباقيون بالفتح وهي لغة قريش .

٧١/١

* تذكير الجنس الذي ميز واحدة بتاء (سماوة)

والجنس الذي ميز واحدة بتاء يُؤنَّثُه الحجازيون ويُذَكَّرُه التميميون . وأهل نجد . وجمعهم لها على سموات وعلى أسمية وعلى سماء .

٨٢/١

* تأنيث زوج

وذكر الفراء ان زوجاً المراد به المؤنث فيه لفتان : زوج لغة أهل الحجاز وزوجة لغة تميم وكثير من قيس وأهل نجد .

١٠٩/١

* إبدال الميم الأولى في (اما) باء

وأبدل بنو تميم الميم الأولى باء فقالوا : أيماء .

١١٩/١

* مسألة أما علمًا فعال

يلزم أهل الحجاز فيه النصب . وتحتاره تميم .

١١٩/١

* يستحي : بباء واحدة

وقرأ ابن كثير في رواية شبل وابن محيسن ويعقوب " يستحي " بباء واحدة وهي لغة تميم ويجرونها مجرّى " يستبي " قال الشاعر :

الا تستحي منا ملوك وتنقى محارمنا لا يبوء الدم بالدم
والماضي استحي قال الشاعر :

إذا ما استحين الماء يعرض نفسه كرعن الماء بست في إناء من الورد

٢٤٧/٧ و ١٢١/١

* **كسر حروف المضارعة (نون نسْتَعِن)**

قرأ عبيد بن عمير الليثي وزيد بن حبيش ويحيى بن وثاب والنخعي والأعمش
بِكَسْرِهَا . وهي لغة قيس وتميم وأسد وربيعة .
٢٢/١

* **تذكير الصراط**

وقال أبو جعفر الطوسي : أهل الحجاز يُنْتَهُنَ الصراط كالطريق والسبيل
والزقاق والسوق . وبنو تميم يُنْكَرُون كلُّ هذا .
٢٥/١

* **تحفييف همزتي الأنذرتهم**

ولغة تميم تحفييف الهمزتين في نحو الأنذرتهم .
٤٧/١

* **زيادة الباء في خبر "ما"**

ولا تختص زيادة الباء باللغة الحجازية بل تُزادُ في لغة تميم .
٥٥/١

* **الإمالة : إمالة ألف جاء وشاء ،**

الأمالة لتميم والتخفيم للحجاج .
٥٩/١

* **الصاقعة لغة في الصاعقة**

قال أبو عمرو والصاقعة لغةبني تميم قال الشاعر :

الْمَ تَرَأَنَ الْمُجْرِمِينَ اصْبَعُهُمْ صوائع لا بل هن فوق الصوائع

وقال أبو النجم :

يَحْلُونَ بِالْمَقْصُورَةِ الْقَوَاطِعِ تشقق البروق بالصوائع

٨٤/١

وقد قرأ الحسن من الصوائع وقد تقدم أنها لغة تميم . وأخبرنا أنها ليست
من المقلوب .
٨٦/١

* القصر في أولاً

وذكر الفراء أنَّ المدَ في أولاً، لغة الحجاز، والقصر لغة تميم.
١٣٨/١

* تسكين حركة الأعراب في (بِعُولَتْهُنْ) و(يَعْلَمُهُ)

وقرأ مسلمة بن محارب **وَبِعُولَتْهُنْ أَحَقَ بِرَدْهَنْ** في ذلك : وذكر أبو عمرو أنَّ
لغة تميم تسكين المرفوع من (يَعْلَمُهُ) ونحوه.
٢٠٦/١

* كسر شين العشرة

العشرة بأسكان الشين لغة الحجاز، ويكسرها لغة تميم، والفتح فيها شاذ
غير معروف.
٢٢٩/١ و ٢١٨/٤ و ٤٠٦/٤

* ما غير عاملة عند التمييمين

و "بِغَافِل" في موضع نصب على أن تكون "ما" حجازية. ويجوز أن تكون في
موضع رفع على أن تكون تميمية فدخلت الباء في خبر المبدا.
٢٦٨/١

* تحرير عين الرسول

وتسكين عين الرسول لغة أهل الحجاز، والتحرير لغة بنى تميم.
٢٩٧/١

وفي موضع آخر قال : إسْكَانُ السَّيْنِ لغة تميم.
٢٩٧/٧

* الدنيا مؤنثة مقصورة

قال أبو بكر بن السراج في المقصور والمدود له: الدنيا مؤنثة مقصورة تكتب
بالألف. هذه لغة نجد وتميم خاصة.
٢٨٢/١

* جبرائيل لغة في جبريل

وجبرائيل كعنترис وهي لغة تميم وقيس.
٣١٨/١

* جمع خطوة خطوات.

وفي جمعها بالألف والتاء لغَّيَّ ثلاَثَ : إسكان الطاء كحالها في المفرد، وهي
لغة تميم وناس من قيس.
٤٧٧/١

* حكم المستثنى في الكلام المنفي التام

قولك "ما في الدار أحد إلا حماراً" هذا النوع فيه خلاف عند العرب فمذهب

الحجازيين نصب هذا النوع من المستثنى، ومذهببني تميم إتباعه لما قبله في
الإعراب.

٢٨٤/٣٢٧٥ و ١٢٩/٢

٤٨٤/٧٤٩ و ٨٩١/٧

* إثبات الف "أنا" وقفًا ووصلًا

١٢٨/٦٢٨٨ و ٢

وإثبات الألف وصلًا ووقفًا لغةبني تميم.

* يحسّبُ (بفتح السين)

قرأ ابن عامر وعاصم وحمزة بفتح السين . . . وقرأ باقي السبعة بكسرها
. . . والفتح في السين لغة تميم والكسر لغة الحجاز.

٢٢٨/٢

* أَمْلَى لغة في أَمْلَى

أَمْلَى وأَمْلَى لفتان الأولى لأهل الحجاز، وبيني اسد، والثانية تميم، يقال امليت
وامللت على الرجل.

٣٤٢/٢

* اسم الإشارة (هُنَا)

هُنَا اسم إشارة للمكان القريب. والتزم فيه الظرفية إلا أنه يُجرَ بحرفِ
الجرِ فإن الحقة كاف الخطاب دلَّ على المكان بعيد وبينو تميم تقول هناك

٤٣٢/٢

* كسر حروف المضارعة في تبييضٍ وتسويدٍ

وقرأ يحيى بن وئاب وأبو زين العقيلي وأبو ثريك تبييضٍ وتسويدٍ بكسر التاء
فيهما، وهي لغة تميم.

٢٢٨/٣

* فتح راء الرؤبة

وقرأ ابن عباس فيما روى قتادة عنه بفتح الراء. قال ابن جني : هي لغة
تميم.

٧٤٣/٣

* (حَوْبَاً) بفتح الحاء

قرأ الجمهر بضم الحاء والحسن بفتحها. وهي لغة تميم وغيرهم.

١٦١/٣

* (الصَّلْبُ) بفتح الصاد واللام

وذكر الفراء في كتاب "لغات القرآن" أنَّ (الصَّلْبُ) وهو الظاهر على وزن قُفل

١٩٣/٣

هو لغة أهل الحجاز. ويقول فيه تميم واسد الصَّلْبُ بفتح الصاد واللام

* البُخْلُ : بضم السكون

قرأ الجمهور بالبُخْل، بضم الباء وسكون الخاء. وعيسى بن عمرو والحسن بضمهما، وحمزة والكسائي بفتحهما، وأبن الزبير بفتح الباء وسكون الخاء. قال الفراء: البخل مثقلة لأسد. والبخل خفيفة لتميم والبخل لأهل الحجاز ويختلفون أيضاً فتصير لغتهم ولغة تميم واحدة. ٢٤٦-٢٤٧/٢

* كَسَالَى بفتح الكاف والسين

قرأ الجمهور كَسَالَى بضم الكاف وهي لغة أهل الحجاز. وقرأ الأعرج كَسَالَى بفتح الكاف وهي لغة تميم وأسد. ٢٧٧/٢

* تذكير الجنس المميز مفرده بهاء

لا يلزم ما ذكره من التأنيث لأنَّ الجنس المميز مفرده بهاء التأنيث يُؤتَّث في لغة الحجاز ويُذَكَّر في لغة تميم ونجد. وقد جاء القرآن بهما. ٢٨٠/٢

* كسر أول ما جاء على وزن فعال أو فعيلة إتباعاً

وما كان على وزن فعال أو فعيلة وعينه حرف حلق اسمًا كان أو صفة فإنه يجوز كسر أوله إتباعاً لحركة عينه وهي لغة بني تميم تقول: رئي وبهيمة وسعيد وبحيرة وبخيل. ٤٩٣
وقرىء بكسر باء بئيس. ٤١٣/٤

* إدغام المثلين (يرتد)

قرأ نافع وأبن عامر (من يرَتَدُ) بـالـيـن مـفـكـوكـاً، وـهـي لـغـةـ الـحـجازـ، وـالـبـاقـونـ بـواحدـةـ مشـدـدةـ وـهـي لـغـةـ تمـيمـ. ٥١١/٢
وأجمعوا على الفك في يُشَاقِّقُ اثْبَاعاً لخط المصحف، وهي لغة الحجاز. والأدغام لغة تميم. ٤٧١/٤

* تسكين لام الفعل "علم"

وقرأ أبو السمال لعلمه: قال ابن عطية وذلك مثل "شَجَرٌ بَيْنَهُمْ" وليس مثله لأن تسكين "علم" قياس مطرد في لغة تميم "وشَجَرٌ" ليس قياساً مطرداً وإنما هو على سبيل الشذوذ. ٢٠٧/٣

* قنیان جمع قنو بكسر القاف وضمها

قنوان بكسر القاف في لغة الحجاز، وضمها في لغة قيس. وبالبياء بدل الواو في لغة ربيعة، وتميم بكسر القاف وضمها.

* زعم بكسر الزاي والعين

وقرا ابن أبي عبلة بفتح الزاي والعين فيهما، والكسر لغة لبعض قيس وتميم.

* هَلْمُ تلحقها الضمائر

هَلْمُ : لغة الحجاز أنها لا تلحقها الضمائر، بل تكون مكذا للمفرد، والثنى، والمجموع، والمذكر، والمذكرى. فهي عند النحويين اسم فعل. ولغة بنى تميم لحاقي الضمائر على حد لحقوقها للفعل فهي عند معظم النحويين فعل لا تتصرف.

* ضمير الفصل عند تميم له محل من الإعراب

وقرا الأعمش وزيد بن علي بالرفع (كان هذا هو الحق) وهي جائزة في العربية فالجملة خبر كان وهي لغة تميم يرفعون بعد هو التي هي فصل في لغة غيرهم:

* فتح نون (اجتُح)

قرا الأشهب العقيلي فاجتُح بضم النون وهي لغة قيس، والجمهور بفتحها، وهي لغة تميم.

* فتح ضاد ضعف

وعن أبي عمرو بن العلاء ضم الضاد لغة الحجاز، وفتحها لغة تميم.

* القصبا (عند تميم) بدلاً من القصوى

قالوا شذ القصوى بالواو وهي لغة الحجاز، والقصبا لغة تميم.

* تسكين عين رحب

وقرا زيد بن علي بما رَحَبَتْ في الموضعين بسكون الحاء. وهي لغة تميم يسكون ضمة فعل فيقولون في ظرف ظرف.

* ضم تاء فتن في المضارع

وقرا عيسى بن عمرو : لا تقتني بضم التاء الأولى من افتنه.

٥١/٥

قال أبو حاتم: هي لغة تميم.

* غلظة بضم الغين

قرأ أبو حبيبة والسلمي وابن أبي عبلة والمفضل وأبا يحيى أيضاً بضمها . وهي لغة تميم .

١١٥/٥

* مُرْيَةٌ بضم الميم

قرأ السلمي وأبو رجاء وأبو الخطاب السدوسي والحسن بضمها، وهي لغة أسد وتميم .

٢١١/٥

* خَبَرُ لَا إِذَا عَلِمَ وَجَبَ حَذْفُهُ عِنْدَ تَمِيمٍ

والظاهر أنَّ خَبَرَ لَا عَاصِمٌ محنوف لأنَّه إذا علم كهذا الموضع التزم حذفه بتو تميم . وكثير حذفه عند أهل الحجاز .

٢٢٧/٥

* كسر حروف المضارعة (تفسمكم)

وقرا ابن وثاب وعلقمة والأعمش وابن مصرف وحمزة فيما روي عنه (تفسمكم) بكسر التاء على لغة تميم .

٢٦٩/٥

* كسر غين شسف

٢٩٩/٥

وكسر الغين لغة تميم .

* ما غير عاملة عند تميم

وانتصاب "بشرأ" في (ما هذا بشرأ) على لغة الحجاز ... ولغة تميم الرفع .

٢٠٤/٥

* المثلة : ضم الميم وسكون الثاء ،

وتجمع المثلة بالألف والتاء كسموة وسموات ولغة الحجاز مثلاً بفتح الميم وسكون الثاء . ولغة تميم بضم الميم وسكون الثاء .

٣٥٨-٣٥٧/٥

* نَعْمٌ بفتح النون وسكون العين

وقرأ ابن وَيَّاب: فنعم بفتح النون وسكون العين وتحقيق فعل لغة تميمية.
٢٨٧/٥

* السُّقُفُ : بفتح السين وضم القاف

وقرأت فرقة السُّقُفُ بفتح السين وضم القاف، وهي لغة في السقف، ولعل السقف مُخَفَّفٌ مُنْتَهٌ ولكنَّه كثُر استعماله كما قالوا: في رَجُلٍ : رَجُلٌ وهي لغة تميمية.
١٥/٨٤٨٥/٥

* السُّرُرُ : بفتح الراء الأولى

وبعض تميم بفتح الراء.
٢٠٥/٨٣٥٩/٧٤٥٥/٥

* تسكين عين كَبِيرٌ

وقرىء كَبِيرٌ بسكون الباء، وهي في لغة تميم.
٩٧/٦

* ضم قاف قُبْلُ وسكون الباء

قرأ أبو رجاء والحسن أيضاً بضم القاف وسكون الباء. وهو تخفيف قُبْلُ على لغة تميم.
١٣٩/٦

* عَتِيَا بمعنى افتراء

قال ابن عباس عَتِيَا جراءة. وقال مُجاهد: فُجْرًا. وقيل افتراء، بلغة تميم.
٢٠٩/٦

* أَسْحَتْ لغة في سحت

سحت لغة الحجاز، وأسحت لغة نجد وتميم.
٢٤٤/٦

* جَدْفُ لغة في جدث

وُقْرَىء بالفاء، والثاء. الثاء للحجاز والفاء لتميم.
٢٢٩/٦

* أَحْزَنْ لغة في حزن

وقرأ أبو جعفر "لا يحزنهم" مضارع أَحْزَنْ وهي لغة تميم، وحزن لغة قريش.
٢٤٢/٦

* سَكَارَى لِغَةٍ فِي سَكَارَى

وَقَرَا أَبُو هَرِيرَةَ وَأَبُو نَهْيَلٍ وَعَيْسَى بِفَتْحِ السِّينِ فِيهِمَا، وَهُوَ جَمْعٌ تَكْسِيرٌ
وَاحِدَةٌ: سَكَرَانٌ، وَقَالَ أَبُو حَاتَمَ هِيَ لِغَةٌ تَمِيمٌ.
٢٥٠/٦

* هَيْهَاتٍ . هَيْهَاتٍ

قَرَا أَبُو جَعْفَرٍ وَشِيبَةَ بِكَسْرِهِمَا مِنْ غَيْرِ تَنْوِينٍ وَرُوِيَّ هَذَا عَنْ عَيْسَى وَهِيَ فِي
تَمِيمٍ وَأَسْدٍ.
٤٤٤/٦

* تَحْرِيكُ مُعْتَلِ الْوَسْطِ إِذَا جَمْعَ جَمْعَ مُؤْنَثٍ سَالِمًا

بَنُو تَمِيمٍ يَقُولُونَ: رَوَضَاتٌ وَجَوَازَاتٌ وَوَعَرَاتٌ وَسَائِرُ الْعَرَبُ بِالْأَسْكَانِ.
٤٤٩/٦ ٤٧٢/٦

* الْحَلْمُ بِسَكُونِ الْلَامِ

وَقَرَا الْحَسَنُ وَأَبُو عُمَرٍ، فِي رُوَايَةِ طَلْحَةَ الْحَلْمُ بِسَكُونِ الْلَامِ وَهِيَ لِغَةٌ
تَمِيمٌ.
٤٧٢/٦

* حَذْفُ هَمْزَةِ الْخَبِيرِ

وَحَذْفُ الْهَمْزَةِ حَكَاهُ سَبِيبُوهُ عَنْ قَوْمٍ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ وَاسْدٍ.
٦٩/٧

* عَفْرَةٌ لِغَةٌ فِي عَفْرِيتِ

وَيُقَالُ فِي لِغَةِ طَلِيفٍ، وَتَمِيمٌ عَفْرَةٌ بِالْأَلْفِ وَتَاءِ التَّائِيَّتِ.
٧٦/٧

* ضَلَّلتُ فَتْحَ الضَّادِ وَكَسْرَ الْلَامِ

وَقَرَا الْحَسَنُ وَابْنَ وَيَّابٍ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَقْرَى، بِكَسْرِ الْلَامِ وَفَتْحِ الضَّادِ وَهِيَ
لِغَةٌ تَمِيمٌ.
٢٩٢/٧

* إِعْهَدُ (كَسْرُ الْهَمْزَةِ) كَسْرُ حُرُوفِ الْمُضَارِعَةِ

وَقَرَا طَلْحَةَ وَالْهَنْدِيلَ بْنَ شَرْحَبِيلَ الْكُوفِيَّ بِكَسْرِ الْهَمْزَةِ، قَالَهُ صَاحِبُ
اللَّوَامِحِ، وَقَالَ لِغَةٌ تَمِيمٌ.
٢٤٣/٧

* نِعْجَةٌ بِكَسْرِ النُّونِ

وَالْحَسَنُ وَابْنُ هَرْمَزَ بِكَسْرِ النُّونِ وَهِيَ لِغَةٌ بَعْضُ بَنِي تَمِيمٍ.
٣٩٢/٧

* الإِدْغَامُ فِي (يَغْرُكْ)

وَقَرَا زَيْدُ بْنُ عَلَى وَعَبْدِ الدِّينِ بْنِ عَمِيرٍ، فَلَا يَغْرُكُ بِالْإِدْغَامِ مُفْتَوْحَ الرَّاءِ، وَهِيَ لِغَةُ تَمِيمٍ.
٤٤٩/٧

* تَسْكِينُ عَيْنِ (رَجْلٌ)

وَقَرَا الْجَمَهُورُ رَجْلُ بِضْمِنِ الْجِيمِ. وَقَرَا عَيْسَى وَعَبْدُ الْوَارِثِ وَعَبْدِ الدِّينِ بْنِ عَقِيلٍ
وَحَمْزَةُ بْنُ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عُمَرٍو بَسْكُونَ، وَهِيَ لِغَةُ تَمِيمٍ وَنَجْدٍ.
٤٦٠/٧

* الْأَضْمَارُ فِي عَسْىٍ

قَرَا عَبْدُ اللَّهِ وَأَبْيَانُهُ "عَسُوا أَنْ يَكُونُوا" وَعَسِينُهُ أَنْ يَكُنْ.

فَعَسِى ناقصَةُ الْجَمَهُورِ عَسِى فِيهِمَا تَامَةً، وَهِيَ لِغَتَانِ الْأَضْمَارِ لِغَةُ تَمِيمٍ
وَتَرْكَهُ لِغَةُ الْحِجَازِ.
١١٣/٨

* سَنَفَرْغُ مُشَتَّقَةٌ مِنْ فَرْغٍ بِالْكَسْرِ

قَرَا الْجَمَهُورُ سَنَفَرْغُ بِنُونَ الْعَظَمَةِ وَضَمَ الرَّاءِ مِنْ فَرْغٍ بِفَتْحِ الرَّاءِ. وَهِيَ لِغَةُ
الْحِجَازِ وَحَمْزَةُ وَالْكَسَانِيُّ وَأَبُو حَيْوَةِ وَزَيْدُ بْنِ عَلَى بَيْانِ الْغَيْبَةِ، وَقَتَادَةُ
وَالْأَعْرَجُ بِالْنُونِ وَفَتْحِ الرَّاءِ مُضَارِعٌ فَرْغٌ بِكَسْرِهَا، وَهِيَ تَمِيمِيَّة.
١٩٤/٨

* تَسْكِينُ عَيْنِ (عُرْبَأُ)

وَقَرَا حَمْزَةُ وَنَاسٌ مِنْهُمْ شَجَاعُ وَعَبَّاسٌ وَ... بَسْكُونَ الرَّاءِ، وَهِيَ لِغَةُ تَمِيمٍ،
بَاقِي السَّبْعَةِ بِضَمِّهَا.
٢٠٧/٨

* الْجُمُعَةُ تَسْكِينٌ عَيْنِهَا

قَرَا الْجَمَهُورُ بِضْمِنِ الْمَيْمَ، وَابْنِ الزَّبِيرِ وَأَبْو حَيْوَةِ وَابْنِ أَبِي عَبْلَةِ وَرِوَايَةُ ابْنِ أَبِي
عُمَرٍ وَزَيْدِ بْنِ عَلَى وَالْأَعْمَشِ بَسْكُونَهَا وَهِيَ لِغَةُ تَمِيمٍ.
٢٦٧/٨

* لَا تَحذفُ تَمِيمًا وَأَوْ مَفْعُولًا مِنَ الْأَفْعَالِ الْجَوْفَاءِ التَّلَاثِيَّةِ

قَيْلٌ: وَيُقَالُ مَهِيلٌ وَمَهِيُولٌ وَمَكِيلٌ وَمَكِيُولٌ وَمَدِينٌ وَمَدِيُونٌ الْإِنْتَامُ فِي ذَوَاتِ
الْبَيْانِ لِغَةُ تَمِيمٍ، وَالْحَذْفُ لَأَكْثَرِ الْعَرَبِ.
٢٦٤/٨

* جمع شرارة شرار

الشَّرَّ: مَا تَطَابَرَ مِنَ النَّارِ مُتَبَدِّلًا فِي كُلِّ جِهَةٍ، وَاحِدَهُ شَرْرَةٌ وَلِغَةٌ تَمِيمٌ شَرَارٌ
بِالْأَلْفِ وَاحِدَهُ شَرَارَةٌ. ٤٠٢/٨

* كسر حروف المضارعة لِتِرْكَبِن

وَقَرَا ابْنُ مُسْعُودٍ وَابْنُ عَبَّاسٍ لِتِرْكَبِنْ بِكَسْرِ التَّاءِ وَهِيَ لِغَةٌ تَمِيمٌ. ٤٤٨/٨

* تسكين عين (صُحْف)

قَرَا الْجَمَهُورُ الصُّحْفُ بِضمِّ الْحَاءِ وَالْأَعْمَشِ وَهَارُونَ وَعَاصِمٌ كُلُّاهُمَا عَنْ أَبِيهِ
عُمَرٍ وَبِسُكُونِهِا. وَفِي كِتَابِ الْلَّوَامِعِ: الْعَبْقَلِيُّ عَنْ أَبِيهِ عُمَرٍ: الصُّحْفُ
وَصُحُفُ بِإِسْكَانِ الْحَاءِ فِيهِمَا لِغَةٌ تَمِيمٌ. ٤٦٠/٨

* مُسَيْطِرُ بفتح الطاء

قَرَأَهَا هَارُونَ بفتح الطاءِ وَهِيَ لِغَةٌ تَمِيمٌ. ٤٦٤/٨

* الْوِتْرُ بِكَسْرِ الْوَاءِ

قَرَا الْأَغْرِيُّ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَأَبْوِ رَجَاءٍ وَابْنِ وَيْثَابٍ وَقَتَنَادَةَ وَطَلْحَةَ وَالْأَعْمَشِ
وَالْحَسَنِ بِخَلْافِ عَنْهُ وَالْأَخْوَانِ بِكَسْرِ الْوَاءِ وَهِيَ لِغَةٌ تَمِيمٌ. ٤٦٧/٨

* مَطْلِعُ بِكَسْرِ الْلَّامِ

قَرَا الْجَمَهُورُ مَطْلِعَ بفتح اللامِ وَأَبْوِ رَجَاءٍ وَالْأَعْمَشِ وَابْنِ وَيْثَابٍ وَطَلْحَةَ وَابْنِ
مَحِيَّصَنَ وَالْكَسَانِيِّ وَأَبْوِ عُمَرٍ بِخَلْافِ عَنْهُ بِكَسْرِهِا. فَقِيلَ هُمَا: مُصَدِّرَانِ
فِي لِغَةِ بَنِي تَمِيمٍ. ٤٩٧/٨

٩- تهامة

* بِشَرِّ الْذِينَ

فِي الْفَعْلِ لِغَتَانِ التَّشْدِيدِ وَهِيَ لِغَةُ الْعُلَيَا وَالتَّخْفِيفِ وَهِيَ لِغَةُ تَهَامَةٍ. ١٠٩/١

* أَوْفَى لِغَةُ فِي وَفَى

وَأَوْفَى لِغَةُ تَهَامَةٍ. ٩٢/٨

١٠ - **تَيْمٌ :**

* **ثُرَأْ لِغَةٌ فِي ثَرَى**

وَنُقْلٌ عَنْ صَاحِبِ الْوَامِحِ قَرَا بِهِمْزَةٍ مفتوحةً مع سكون الراء على الأصل
٥١٢/٨ وهي لغة تميم.

١١ - **الْحِجَازُ :**

* **فَتْحُ نُونَ نَسْتَعِينَ : (فتتح حروف المضارعة) .**

وفتح نون نستعين قرأ بها الجمهور، وهي لغة الحجاز وهي الفصحي ٢٢/١

* **تَأْنِيثُ الصِّرَاطِ**

وَقَالَ أَبُو جَعْفَرَ الطُّوْسِيُّ أَهْلُ الْحِجَازِ يُؤْتَنُونَ الصِّرَاطَ كَالطَّرِيقِ وَالسَّبِيلِ
وَالرِّزْقَ وَالسَّوقِ . وَبِنِوْ تَمِيمٍ يُذَكَّرُونَ كُلُّ هَذَا . ٢٥/١

* **تَخْفِيفُ هِمْزَةِ سَوَاءِ**

وَقَالَ صَاحِبُ الْوَامِحِ: قَرَا الْجَحْدَرِيُّ: سَوَاءِ بِتَخْفِيفِ الْهِمْزَةِ عَلَى لِغَةِ
الْحِجَازِ . ٤٥/١

* **عَدْمُ الْجُمُعِ بَيْنَ هِمْزَتَيِّ (أَنْذَرْتَهُمْ) لِلتَّخْفِيفِ**

وَأَهْلِ الْحِجَازِ لَا يَرْفَعُونَ الْجُمُعَ بَيْنَ هِمْزَتَيِّ النَّذَرْتَهُمْ طَلَبًا لِلتَّخْفِيفِ . ٤٧/١

* **الْبَاءُ فِي خَبْرِ مَا لَيْسَ زَائِدَةً**

وَلَا تَخْتَصُ زِيَادَةُ الْبَاءِ بِاللِّغَةِ الْحِجَازِيَّةِ بَلْ تُزَادُ فِي لِغَةِ تَمِيمٍ . ٥٥/١

* **تَفْخِيمُ الْأَلْفِ فِي جَاءٍ وَشَاءٍ**

الإِمَالَةُ لِتَمِيمٍ وَالتَّفْخِيمُ لِلْحِجَازِ . ٥٩/١

* **تَأْنِيثُ الْجِنْسِ الَّذِي مُيَزَّ وَاحِدَهُ بِتَاءٍ**

وَالْجِنْسُ الَّذِي مُيَزَّ وَاحِدَهُ بِتَاءٍ يُؤْتَهُ الْحِجَازِيُّونَ وَيُذَكَّرُهُ التَّمِيمِيُّونَ وَأَهْلُ
نَجْدٍ . ٨٣/١

* **تَذْكِيرُ زَوْجٍ**

وَذَكْرُ الْفَرَاءِ أَنَّ زَوْجًا الْمَرَادُ بِهِ الْمَؤْنَثُ، فِيهِ لِغَتَانَ زَوْجٌ لِغَةُ أَهْلِ الْحِجَازِ، وَزَوْجَةُ
لِغَةِ تَمِيمٍ وَكَثِيرٌ مِنْ قَبِيسٍ وَأَهْلِ نَجْدٍ . ١٠٩/١

* مسألة إماً عالماً فعال

١١٩/١

يلزم أهل الحجاز فيه النصب وتحتاره تميم.

* يستحب بياء بين

وقرأ الجمهور يستحب بياء بين والماضي استحبا وهي لغة أهل الحجاز. ١٢٠/١

* المد في أولاء

ونذكر الفراء أنَّ المدُّ في أولاء لغة الحجاز والقصر لغة تميم. ١٢٨/١

* كسر حروف المضارعة

وقرىء ولا تُقْرِئَا بكسير التاء، وهي لغة عن الحجازيين في فعل يفعل يكسرون حروف المضارعة التاء والهمزة والنون. وأكثراهم لا يكسر الياء ومنهم من يكسرها، (واللماحظ هنا أنَّ تميمًا هي صاحبة الكسر). ١٥٨/١

* أوفيت بدلاً من وفيت

قال الفراء: أهل الحجاز يقولون: أوفيت. وأهل نجد يقولون: وفيت بغير ألف. ١٧٢/١

* تسكين العشرة

العشرة بإسكان الشين لغة الحجاز. ٢١٨/١

* ما عاملة عمل ليس

وتعامل في موضع نصب على أن تكون ما حجازية. ٢٦٨/١

* لا يعملون إلاً أهانىً

هذا النوع من الاستثناء يجوز فيه وجهان: أحدهما النصب على الاستثناء وهي لغة أهل الحجاز. ٢٧٥/١

* الدنيا مذكورة

قال أبو بكر بن السراج في المقصور والمدود له: الدنيا مؤنثة مقصورة يُكتب بالألف هذه لغة نجد وتميم خاصة إلا أنَّ أهل الحجاز وبني أسد يلحقونها ونظائرها بالمصادر ذوات الواو. ٢٨٢/١

* قسْكِين عَيْن الرُّسْلُ

تسكين عين الرسل لغة الحجاز.
٢٩٧/١

* ضم عَيْن الْكَلْمَة خطوة خطوات

إنَّ ضم عَيْن الْكَلْمَة في مثل هذا نحو عرفة وعِرَفَات هو مذهب أهل الحجاز
وقال فيهن سكن الطاء آتُهُم لَمَا جَمَعُوا نَوْا الضمة في الطاء ثم سَكَنُوهَا
استخفافاً.
١٢٢/٢

* فَك المُثَلِّين «يرتدد»

والفك هو لغة الحجاز.
١٥٠/٢

* فَك الإِدْغَام (لا تضارر)

والإظهار في نحو هذين المثلين لغة الحجاز.
٢١٥/٢

* الاستثناء المنقطع

مذهب الحجازيين نصب هذا النوع من المستثنى
٢٤٩/٥٢٨٤-٢٨٣/٣٢٢٩/٢

* رِجَالًا في لغة الحجاز

وأذن في الناس يأتوك رِجَالًا : . . . والمعنى ماشين على الأقدام يقال منه
رجل يرجل رجلاً إذا عدم المركوب، ومشى على قدمين فهو راجل ورجل ورجل
على فذن رجل مقابل امرأة. وهي لغة أهل الحجاز، يقولون مشى فلان إلى بيت
الله حافياً. ويقال رجلان وزجيـل ورجـل.
٢٤٢/٢

* كسر السين في عسى إذا أُسْنِدت إلى ضمير

وقال أبو بكر الأدفوي وغيره: إنَّ أهل الحجاز يكسرن السين من عسى مع
المضمر خاصة وإذا قيل عسى زيد فليس إلا الفتح.
٢٥٥/٢

* يَحْسِب بـ كسر السين

الفتح في السين لغة تميم والكسر لغة الحجاز.
٢٢٨/٢

* يُضَارِر

والفك لغة الحجاز والإدغام لغة تميم.
٢٥٤/٢

* أَمْلُ، أَمْلَت

٢٤٢/٢

أَمْلُ لِأَهْلِ الْحِجَازِ.

* مِيكَالٌ عَلَى وَزْنِ مَفْعَالٍ

قَالُوا مِيكَالٌ كَمْفَعَالٌ وَبِهَا قَرَا أَبُو عُمَرٍ وَحْفَصٌ وَهِيَ لِغَةُ الْحِجَازِ. ٢١٨/١

* دَامْ يَدُومْ

دَامْ ثَبَتْ وَالْمُضَارِعْ يَدُومْ فَوْزَنْهُ فَعْلُ نَحْوٍ : قَالَ : يَقُولُ قَالَ الْفَرَاءُ : هَذِهِ
لِغَةُ الْحِجَازِ وَتَمِيمٌ تَقُولُ دَمْتْ بَكْسَرُ الدَّالِ قَالَ : وَيَجْتَمِعُونَ فِي الْمُضَارِعِ
يَقُولُونَ : يَدُومُ. ٤٨٩/٢

* زَكْرِيَا

شَبَهَ بِمَا فِيهِ الْأَلْفُ الْمَدُودَةُ وَالْأَلْفُ الْمَقْصُورَةُ فَهُوَ مَدُودٌ وَمَقْصُورٌ وَلِذَلِكَ
يُمْتَنَعُ صِرْفُهُ نَكْرَةً : هَاتَانِ الْلِّغَاتَانِ فِيهِ عِنْدُ أَهْلِ الْحِجَازِ وَلَوْ كَانَ امْتِنَاعُهُ لِلْعُلُمَيْةِ
وَالْعُجَمَةِ انْصَرَفَ نَكْرَةً. ٤٢٣/٢

* أَوْفَى لِغَةُ فِي وَفِي

أَوْفَى لِغَةُ الْحِجَازِ وَأَوْفَى خَفِيفَةُ لِغَةُ نَجْدٍ. ٥٠١/٢

* لَا يَضُرُّكُمْ فَكَ الْإِدْغَامُ

وَقَرَا أَبِي لَا يَضُرُّكُمْ بِفَكِ الْإِدْغَامِ وَهِيَ لِغَةُ أَهْلِ الْحِجَازِ. ٤٢٣٠

* مَاتْ يَمَاتْ

مَاتْ يَمَاتْ أَصْلُهُ مَوْتٌ فَعْلَى هَذَا لَيْسَ بِشَازٌ . إِذْ هُوَ مُثْلُ خَافِ يَخَافُ فَاصْلُهُ
مَوْتٌ يَمُوتُ فَمِنْ قَرَا بِالْكَسْرِ فَعْلَى هَذِهِ الْلِّغَةِ وَلَا شَذُوذٌ فِيهِ . وَهِيَ لِغَةُ أَهْلِ
الْحِجَازِ يَقُولُونَ مِنْ مَاتْ يَمَاتْ. ٩٦/٣

* الصَّدَقَةُ بِفَتْحِ الصَّادِ وَضْمِ الدَّالِ

الصَّدَقَةُ عَلَى وَزْنِ سَمَرَةٍ : الْمَهْرُ وَقَدْ تَسْكَنَ وَضْمَنَهَا الدَّالُ وَفَتْحُ الصَّادِ لِغَةُ
أَهْلِ الْحِجَازِ. ١٥٢/٣

* فُعْل بضم العين

قرأ الحسن ونعيم بن ميسيرة والأعرج ثلثاً وثلث والربيع والسادس والتمن
بإسكان الوسط والجمهور بالضم وهي لغة الحجاز وبني اسد. ١٨١/٢

* الصُّلْب على وزن قفل

الصلب هو الظاهر على وزن قفل، وهي لغة أهل الحجاز. ١٩٣/٢

* البخل

قال الفراء : البخل مثقلة لأسد والبخل خفيفة لتميم والبخل لأهل الحجاز
ويخفقون أيضاً فتصير لغتهم ولغة تميم واحدة. ٢٤٧-٢٤٦/٣

* القرْح بفتح القاف

لغة الحجاز بالفتح. ٥٨/٢

* الجنس المميز مفردہ بالباء

يؤتّه أهل الحجاز ويذكر في لغة تميم. ٢٨٠/٣

* كُسَالِي بضم الكاف

وقرأ الجمهور كسالى بضم الكاف وهي لغة أهل الحجاز. ٢٧٧/٣

* يُونس ترك الهمز على الواو وضم النون

ولغة الحجاز ما قرأ به الجمهور من ترك الهمز وضم النون. ٣٩٧/٣

* يَرْتَدِدُ فك الإدغام

وقرأ نافع وابن عامر من يرتدد بdalين مفكوكاً وهي لغة الحجاز. ٥١١/٣

* جمع الكثرة في قنو قنوان بكسر القاف

قنوان بكسر القاف في لغة الحجاز. ١٨٩/٤ و ١٨٤/٤

* زَعْم بفتح الزاي

وقرأ الكسائي بزغمهم فيها بضم الزاي وهي لغة بني اسد والفتح لغة
الحجاز. ٢٢٧/٤

* هَلْمٌ : لا تلحقها الضمائر :

هَلْمٌ في لغة الحجاز لا تلحقها الضمائر، بل تكون هكذا للمفرد والمثنى والمجموع والمذكر والمؤنث فهي عند النحويين اسم فعل.
٢٢٥/٤

* الحِصَاد بـ كسر الحاء

وقال الفراء الكسر للحجاز والفتح لنجد وتميم.
٢٢٤/٢

* هَلْمٌ : متعدية

و هَلْمٌ على لغة الحجاز، وهي متعدية ولذلك انتصب المفعول بعدها.
٢٤٨/٤

* يُعرشون

قرا ابن عامر وأبو بكر بضم الراء وبباقي السبعة والحسن ومجاهد وأبو بكر وأبو رجاء بكسر الراء، في النحل، وهي لغة الحجاز.
٢٧٧/٤

* ساوريكم

قرا الحسن ساوريكم وهي لغة فاشية بالحجاز.
٢٨٩/٤

* تسكين شين عَشْرَةً

والجمهور بالإسكان وهي لغة الحجاز.
٤٠٦/٤

* يُشَاقِّ فك الإدغام

وأجمعوا على الفك في يُشَاقِّ إتباعاً لخط المصحف، وهي لغة الحجاز.
٤٧١/٤

* القصوى بالواو

قالوا شذ القصوى بالواو وهي لغة الحجاز.
٤٩٦/٤

* ضعف بضم الضاد

وعن أبي عمرو بن العلاء ضم الضاد لغة الحجاز.
٥١٨/٤

* غلظة بفتح الغين

قرا الجمهور غلظة بكسر الغين وهي لغة أسد. والأعمش وأبان بن ثعلب والمفضل كلاماً عن عاصم بفتحها وهي لغة الحجاز.
١١٥/٥

* خبر لا النافية للجنس في (لا عاصم)

٢٢٧/٥ التَّرْمَ حَدْفَهِ بْنُو تَمِيمٍ وَكُلُّ حَدْفٍ عِنْدَ أَهْلِ الْحِجَازِ.

* "ما" لَهَا عَمَلٌ لَيْسَ

وَانْتَصَابُ بِشَرَأْ فِي (ما هَذَا بِشَرَأْ) عَلَى لِغَةِ الْحِجَازِ وَلِذَا جَاءَ "ما هَنَّ
أَمْهَاتِهِنَّ" وَمَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزٌ. ٣٠٤/٥

* حشى وحاش لغتان في حاشا

(حاش) قَالَ الْفَرَأُ: مِنَ الْعَرَبِ مَنْ يَتَمَمُّهَا وَفِي لِغَةِ الْحِجَازِ حَاشَ لَكَ وَيَعْضُ
الْعَرَبِ (حشى زيد) كَائِنُهُ ارَادَ حشى لزيدٍ وَهِيَ فِي أَهْلِ الْحِجَازِ. ٣٠٠/٥

* والذئب بالهمز

٢٨٦/٥ وَقَرَأَ الْجَمِيعُ وَالذئبُ بِالْهَمْزِ وَهِيَ لِغَةُ الْحِجَازِ.

* هَيْتَ :

٢٩٢/٥ وَذِعْمُ الْكَسَائِيِّ وَالْفَرَأِ إِنَّهَا لِغَةُ حُورَانِيَّةٍ وَقَعَتْ إِلَى أَهْلِ الْحِجَازِ.

* الصِّنْوانِ بِكَسْرِ الصَّادِ

٢٥٧/٥ الصِّنْوُ: جَمِيعُهُ فِي لِغَةِ الْحِجَازِ صِنْوانِ بِكَسْرِ الصَّادِ كِفْنُو وَقِنْوانِ.

* مَثْلَةُ بِفَتْحِ الْمِيمِ وَسَكُونِ الثَّاءِ فِي الْجَمْعِ

٢٥٨/٥ وَلِغَةُ أَهْلِ الْحِجَازِ مَثْلَةُ بِفَتْحِ الْمِيمِ وَسَكُونِ الثَّاءِ.

* تَحْرِصُ ماضِيهِ حَرَصُ

٤٩٠/٥ وَقَرَأَ الْجَمِيعُ بِالْكَسْرِ مَضَارِعُ حَرَصٍ بِالْفَتْحِ وَهِيَ لِغَةُ الْحِجَازِ.

* جَنْبُ مَشَدِّدِ الثَّاءِ

٤٢٩/٥ وَجَنْبُ مَشَدِّداً لِغَةُ الْحِجَازِ وَالْمَعْنَى مِنْ وَأَصْلِهِ مِنَ الْجَانِبِ.

* قَبْلٌ بِتَسْكِينِ الْبَاءِ وَتَنْوِينِ الْلَّامِ

وَقَرَأَ الْجَمِيعُ مِنْ قَبْلٍ وَمِنْ دُبْرٍ بِضَمِ الْبَاءِ فِيهِمَا وَالْتَّنْوِينِ وَقَرَأَ الْمَحْسُنُ وَأَبُو
عُمَرُ وَفِي رَوَايَةِ بَتِسْكِينِهِ وَبِالْتَّنْوِينِ وَهِيَ لِغَةُ الْحِجَازِ وَأَسْدٍ. ٢٩٨/٥

* مَرْفِقاً

وعن الفراء: أهل الحجاز يقولون مَرْفِقاً بفتح الميم وكسر الفاء فيما ارتفعت
به ويكسرون مرفق الإنسان. ١٠٧/٦

* كَافٍ ضم الكاف وتنحية الألف نحو الواو :

فيها: تُحيّت هذه الألفات نحو الواو على لغة أهل الحجاز وهي التي تسمى
الف التفخيم. ١٧٢/٦

* (سحت)

سَحَّت لغة العجاز وأسْحَّت لغة نجد وتميم. ٢٤٤/٦

* فتح لام لَحِيَّتِي

وقرأ عيسى بن سليمان الحجازي بِلَحِيَّتِي بفتح اللام وهي لغة أهل الحجاز. ٢٧٣/٦

* جدت

وقرىء بالفاء والثاء للحجاز والفاء لتميم. ٣٣٩/٦

* هَيَّهَاتٌ هَيَّهَاتٌ

وقرأ الجمهور هيات، هيات بفتح التاءين وهي لغة الحجاز. ٤٠٤/٦

* شِقاوة بكسر الشين

وقرأ باقي السبعة والجمهور بكسر الشين وسكون القاف وهي لغة كثيرة في
الحجاز. ٤٢٣/٦

* الرُّجَاجَة بضم الزاي

الرُّجَاجَة : جوهر مصنوع معروف، وضم الزاي لغة الحجاز، وكسرها
وفتحها لغة قيس. ٤٤٤/٦

* يَسْتَعْفِف بفك الأدغام

وجاء الفك على لغة الحجاز ولا يعلم أحد قرأ ويستعف بالأدغام. ٤٥١/٦

* مطلع مصدرًا بالفتح والموضع بالكسر

قرأ الجمهور مطلع بفتح اللام وأبوا رباء والأعمش وابن وئاب وطلحة وابن

محيسن والكساني وأبو عمرو بخلاف عنه بكسرها. فقيل هما مصدران في لغة بنى تميم. وقيل المصدر بالفتح وموضع الطلوع بالكسر عند أهل الحجاز ٤٩٧/٨

* عسني

قرأ عبدالله وأبي عسنا "أن يكونوا" وعسنا إن يكن فعسني ناقصة والجمهور : عسني فيهما تامة وهي لفتان: الإضمار، لغة تميم، وتركه لغة الحجاز. ١١٢/٨

* القوس : ذراع تقاس به الأطوال

وعن ابن عباس أنَّ القوس هنا ذراع تقاس به الأطوال، وذكر الشعلبي أنه من لغة الحجاز. ١٥٨/٨

* سفرغ

قرأ الجمهور سفرغ بنون العظمة وضم الراء من فرغ بفتح الراء، وهي لغة أهل الحجاز. ١٩٤/٨

* أمهاتهم بالنصب (ما الحجازية)

وقرأ الجمهور أمهاتهم بالنصب على لغة الحجاز، والظاهر في حاجزين في (فما من أحد عنه حاجزين) أنها خبر لما على لغة الحجاز. ٢٢٢/٨

* ترجون تعني تبالون (لا ترجون الله)

وعن مجاهد والضحاك ما لكم لا تبالون لله عظمة، قال قطرب: هذه لغة حجازية وهذيل وخزاعة ومضر يقولون: لَمْ أُرْجُ ، لَمْ أُبَالِ. ٢٣٩/٨

* عدم إدغام اللام في الراء

قال سيبويه فإذا كانت "يعني اللام" غير لام المعرفة نحو لام "هل" "وبل" فان الإدغام في بعضها أحسن وذلك نحو: "هل رأيت". فإن لم تُدغم فقلت: "هل رأيت" فهي لغة لأهل الحجاز، وهي غريبة جائزة. ٤٤١/٨

* مَسْكِنٌ : فتح الكاف

قال ابو الحسن كسر الكاف لغة فاشية وهي لغة الناس اليوم والفتح لغة
الحجاز، وهي اليوم قليلة.
٢٦٩/٧

* يُغرك بالفك

وقرا الجمهور فلا يغرك بالفك وهي لغة أهل الحجاز.
٤٤٩/٧

* نُؤْتَهُ : برفع الهمزة

قرا الجمهور نرد ونؤته بالنون فيهما وابن مقدم والزعفراني ومحبوب
والمنقري كلاما عن أبي عمرو بالياء فيهما، وقرأ سلام نؤته برفع الهمزة وهي
لغة الحجاز.
٥١٤/٧

١٢- حضرموت

* الْكَنْوَدُ هُوَ الْعَاصِي

وعن ابن عباس الكنود - بلسان كندة وحضرموت - العاصي.
٥٠٣/٨

١٣- بنو الحارث (الحرث)

* إِجْرَاءُ الْمُثْنَى بِالْأَلْفِ دَائِمًا

(١) وهي لغة لكتانة وبني الحارث.
٢٥٥/٦

(٢) وأجاز ابو الفضل الرازبي ان يكون مؤمنان على لغة بني الحارث بن كعب
فيكون منصوباً. في قوله تعالى "كان أبواه مؤمنان".
١٥٥/٦

* قلب الباء الفاء

قال ابو حاتم: قلب الحسنُ باءُ الفاءُ كما في لغة بني الحارث بن كعب
"السلام علاك".
١٥٥/٦

١٤- بنو حنيفة

* برهان بفتح الراء والهاء هو الْكُمْ

وقيل بفتح الراء والهاء الْكُمْ بلغة بني حنيفة وحمير.
١١٧/٧

١٥- أهل الحيرة

* الربا / الربو بواو

وقرأ العدوي الربو بالواو، وقيل هي لغة الحيرة ولذلك كتبها أهل الحجاز بالواو، لأنهم تعلموا الخط من أهل الحيرة وهذه القراءة على لغة من وقف على أفعى بالواو فقال: "هذه أفعو" فأجرى هذا القارئ الوصل إجراء الوقف.
٢٢٢/٢

١٦- حِمْير

* الصدف

ويقال صدف بضمها وفتحهما. وبضم الصاد وسكون الدال وعكسه.
وقال بعض اللغويين: وفتحهما لغة تميم وضمها لغة حمير.
١٢٢/٥.

* العجل هو الطين

وقيل من عجل من طين والعجل بلغة حمير الطين.
٢١٢/٦

* برهان بفتح الراء والهاء هو الكل

وقيل بفتح الراء والهاء الكل بلغة بنى حنيفة وحمير.
١١٧/٧

١٧- خثعم

* إجراء المثنى بالالف (إن هذان لساحران)

يقول أبو حيان والذي نختاره في تخریج هذه القراءة أنها جاءت على لغة بعض العرب من إجراء المثنى بالالف دائمًا، وهي لغة لكتانة، حتى ذلك أبو الخطاب ولبني الحارث بن كعب وخثعم وزبييد وأهل تلك الناحية. حتى ذلك الكسائي ولبني العنبر ولبني الهجيم ومراد وعذرة.
٢٥٥/٦

١٨- خزاعنة

* لم أرْجُ تعني لم أبَالِ

قال قطرب : هذه لغة حجازية. وهذيل وخزاعنة ومضر يقولون: لم أرْجُ لم أبَالِ.
٢٣٩/٨

١٩- ربِيعَة

* مع بالتسكين

وشكينها قبل حركة لغة ربِيعَة وغم. قال الكساني . وإذا سكت فالاصل أنها اسم وإذا لقيت الف اللام أو الف الوصل فالفتح لغة عامة العرب والكسر لغة ربِيعَة .
٦٢/١

* كسر حروف المضارعة (في نستعين)

وقرا عبد بن عمير الليثي وزر بن حبيش بن وثاب والنخعي والأعمش بكسرها، وهي لغة قيس وتقيم واسد وربِيعَة وكذلك حكم حرف المضارعة في هذا الفعل وما أشبهه .
٢٤-٢٢/١

* قنْيان جمع قُنْو

قنْيان بالياء بدل الواو في لغة ربِيعَة .
١٨٤/٤

* غَشَاوَة (بفتح الغين)

وقرا الجمهور (غَشَاوَة) بكسر الغين وعبدالله والأعمش بفتحها وهي لغة ربِيعَة .
٤٩/٨

* الكنود : الكفور :

الكنود بلسان ربِيعَة ومضر الكفور .
٥٠٣/٨

٢٠- زَبِيد

* إجراء المثنى بالألف (إن هذان لساحران)

جاءت على لغة بعض العرب من إجراء المثنى بالألف دائمًا وهي لغة لكانة، وحكي ذلك أبو الخطاب، وهي أيضًا لغة لبني الحارث بن كعب وختعم وزبيد .
٢٥٥/٦

٢١- شَامِيَّة

* الفوم هو الحمَص

وقيل : إنَّ الحمَص وهي لغة شاميَّة . ويقال لِبائعه فاميَّ .
٢١٩/١

٢٢- العالية

* الحج بالفتح

وقرأ حمزة والكسائي وحفص حجَّ البيت بكسر الحاء، والباقون بفتحها وهم
لغتان، الكسر: لغة نجد، والفتح لغة أهل العالية.
١٠٣

* ضللنا

قرأ يحيى بن يعمر وأبن محيصن، وأبو رجاء وطلحة وأبن وثاب بكسر اللام
والمضارع بفتحها وهي لغة أبي زيادة العالية.
٢٠٠/٧

* البراء مصدر يستوي فيه المؤنث والمذكر والمفرد والجمع

وقرأ الجمهور: براء مصدر يستوي فيه المفرد والمذكر ومقابلهما، يقال: نحن
البراء منك وهي لغة العالية.
١١٨

٢٣- عامر

* ادع أمر دعى يدعى

وكسر العين من ادع لغةبني عامر وقد سبق ذكر ذلك في: قادع لنا ربك".
٢٥١/١

٤- بنو العنبر

* إجراء المثنى بالالف (إن هذان لساحران)

* باصقات لغة في باسقات

روى قطبة بن مالك عن النبي صلى الله عليه وسلم انه قرأ باصقات بالصاد
وهي لغة لبني العنبر يبدلون من السين صاداً إذا وليتها أو فصل بحرف أو
حرفين خاء أو عين أو قاف أو طاء.
١٢٢/٨

٢٥- عذرية

* إيدال صاد الصراط زانيا

والزاي لغة لعذرية وكعب وبنى القين.
٢٥/١

* إجراء المثنى بالالف دائماً

وهي لغة لكتانة . . . ولبني الحارث بن كعب وخثعم وزبيد . . . ولبني العنبر
ولبني الهجيم ومراد وعذرية.
٢٥٥/٦

٢٦ - عقيل

* لعل حرف جر

وحكى الأخفش أنَّ من العرب من يحرِّر لعل وزعم أبو زيد أنَّ ذلك لغة بني عقيل .
١/٩٣

* اختلاس حركة الهماء (الضمير) أو تسكينها

١- وقد روى الكسائي أن لغة عقيل وكلاب أنهم يختلسون الحركة في هذه الهماء إذا كانت بعد متحرك وأنهم يسكنون أيضاً . قال الكسائي: سمعت أعراب عقيل وكلاب يقولون: (الريه لكتنود) بالجزم ولربه لكتنود، بغير تمام، وله مال . وله مال .
٢/٤٩٩

٢- وقرأ ابن عباس أنه يسكنون الهماء (. . .) وذكر غيره أنها لغة لبني كلاب وعديل .
٥/٢٢٦

* يده (الضمير فيها)

وقرأ هشام وأبو بكر يسكنون الهماء فيهما وأبو عمرو بضمهما مشبعتين وبباقي السبعة بإشباع الأول وسكنون الثاني، والإسكان في الوصل لغة حكاها الأخفش، ولم يحكها سيبويه، وحکاها الكسائي، أيضاً، عن بني كلاب وبيني عقيل .
٨/٥٠٢

* يوئس بفتح النون

وقرأ النخعي وابن وثأب بفتحها وهي لغة لبعض عقيل .
٣/٢٩٧

* أعطائك لغة في أعطيتك وأدرأتكم في أدرأيتم

وزعم أبو الفتح إنما هي أدرأيتم فقلب البياء الفاء لافتتاح ما قبلها وهي لغة لعقيل حكاها قطرب يقولون في أعطيتك أعطائك .
٥/١٢٢

٢٧ - عكل

* غشاوة بضم الغين

وقرأ الحسن وعكرمة وعبد الله أيضاً بضمها وهي عكيلة .
٨/٤٩

* طه بمعنى يا رجل .
٦/٢٢٤

٢٨ - غيلان

* الرُّضوان بضم الراء

الرُّضوان مصدر رضي وكسر رائه لغة الحجاز، وضمها لغة تميم وبكر
وقيس وغيلان.
٣٩٨/٢

٢٩ - غنم

* (مُعْ) بالتكلسين قبل حركة

وتسكينها قبل حركة لغة ربعة وغم قالت الكسائي.
٦٢/١

٣٠ - غسان

* الخمر بلغة غسان اسم العنبر

وقيل الخمر بلغة غسان اسم العنبر. وقيل في لغة أزد عمان.
٣٠.٨/٥

٣١ - غطfan

* أحاجوني: يتخفف النون وأصله بنونين الأولى علامة الرفع
والثانية نون الوقاية

وقيل التخفيف لغة لغطfan.
١٦٩/٤

٣٢ - طيء

* ذو موصولة في لغة طيء

وقد أنت (ذو) في لغة طيء موصولة ولها أحكام في النحو.
٢٨١/١

* الوقف بالهاء على جمع المؤنث السالم

وقرأ مسلمة بن محارب بقىعات بتاء ممطوظة جمع قيعة كديمات وقيمات في
ديمة وقيمة. عنه أيضا بتاء شكل الهاء ويقف عليها بالهاء. فيحتمل أن يكون
جمع قيعة ووقف بالهاء على لغة طيء كما: قالوا : البناء والأخوات في الوقف
على البنات والأخوات.
٤٦٠/٦

* عفراة لغة في عفريت

ويقال في لغة طيء وتميم عفراة بالألف وتناء الثنائيت.
٧٦/٧

* بدِي لغة في بدا وبقي في بقا

وقرأ الجمهور بدا بالهمزة والزهري بالألف بدلاً من الهمزة وليس بقياس أن يقول في هذا هدا بإبدال الهمزة الفاء بل قياس هذه الهمزة التسهيل بين بين على أن الأخفش حكى في قرأت: قربت ونظائره وقيل هي لغية، والأنصار تقول: في بدا بدِي بكسر عين الكلمة وباء بعدها وهي لغة لطيف، يقولون في فعل هذا نحو: بقي بقا. فاحتمل أن تكون قراءة الزهري على هذه اللغة.

* ياسين لغة في يا إنسان

قال ابن عباس معناه أي (ياسين) يا إنسان في الحبشية، وعنده هو في لغة طيفي، وذلك أنهم يقولون إيسان بمعنى إنسان ويجمعونه على أيا ياسين فهذا منه.

٢٢٢/٧

٣٣- بنو فقعن

* حيث معرفة

١٥٥/١

حكى الكسائي أن إعرابها لغة لبني فقعن.

٣٤- قضاعة

* المتك بالفتح المجرم

وقال الكسائي أيضاً فيه اللغات الثلاث وقد يكون بالفتح المجرم عند قضاعة.

٢٩٩/٥

٣٥- كعب

* إبدال صاد الصراط زاياً

٢٥/١

والزاي لغة لعدرة وكعب وبني القين.

٣٦- كلاب

* اختلاس حركة الهاء إذا كانت بعد متحرك

وقد روى الكسائي أن لغة عقيل وكلاب أنهم يختلسون الحركة في هذه الهاء إذا كانت بعد متحرك وأنهم يسكنون أيضاً. قال الكسائي: سمعت أعراب عقيل وكلاب يقولون (لربه لكتنود) بالجزم و(لربه لكتنود) بغير تمام. و(له مال) و(له مال).

٤٩٩/٢

* تسْكِنْ هَاءُ الْكَنَابِيَّةُ مِنَ الْمَذْكُورِ

قال ابن عطية وأبو الفضل الرازى وهذا على لغة ازد الشراة يسكنون هاء
الكتابية من المذكر ومنه قول الشاعر:
ونصوای مشتاقان له أرقان.

وذكر غيره أنها لغة لبنى كلاب وعقيل.

* (يره) تسكين الهااء

قرأ باقي السبعة بأشباع الأولى وسكن الثانية والإسكان في الوصل لغة حكاماً الأخفش، ولم يحكها سيبويه، وحكاماً الكسانبي، أيضاً عنبني كلاب وعقيل.

٣٧ - کلیں:

* إبدال الصاد زاياً محضره في (أصدق وغيرها)

وأما إبدالها زاياً محضة في ذلك فهى لغة قلب وأنشدوا:

يزيد الله في خيراته حامي الزمار عند مزدوقاته

مذوقاته يريد عند مصروفاته.

۳۸- قُرْیش

* الصراط لغة في السرّاط

وإبدال سينه صاداً هي الفصحى وهي لغة قريش، وبها قرأ الجمهور، وبها كتبت في الإمام .
٢٥/١

* فتح الهدى (أي لا إمالة فيه)

وأمال حمزة والكساني الهدى وهي لغة بنى تميم والباقون بالفتح وهي لغة قريش . ٧١/١

* يُخْطِف بـكسر الطاء في الماضي

والكسر في طاء الماضي لغة قريش وهي أفصح، وبعض العرب يقول: خَطَفَ
فتح الطاء يُخْطِف بالكسر.
٨٩/١

* كسر نون المضارع والف المتكلم وناء المخاطب

وقال ابن عطية حين ذكر قراءة أبيه . وما أراما إلا لغة قرشية وهي كسر نون الجماعة كنستعين والف المتكلم كقول ابن عمر: لا إخاله، وناء المخاطب كهذه الآية (ومن أهل الكتاب من ان تأمنه... الآية). (هذه هي المرة الأولى والوحيدة التي يذكر فيها أن كسر حروف المضارعة هي لغة قرشية) .
٤٩٩/٢

* نعم بكسر العين

نعم : حرف يكون تصديقاً لإثبات محضر أو لما تضمنه استفهام وكسر عينها لغة قريش . وإبدال عينها بالحاء لغة . ووقعها جواباً بعد نفي يراد به التقرير نادراً .
٢٨٧/٤

* إننا وإننا لغتان لقريش

إننا وإننا لغتان لقريش .
٢٢٨/٥

* تركنا بفتح الكاف ماضية ركن بكسر الكاف

وقرأ الجمهور (تركتنا) بفتح الكاف . والماضي ركّن بكسرها وهي لغة قريش . وقال الأزهري هي اللغة الفصحى . وعن أبي عمرو بكسر الناء على لغة تميم في مضارع علم غير الياء . وقرأ قتادة وطلحة والأشهب ، ورويَت عن أبي عمر وتركتنا بضم الكاف ماضي ركّن بفتحها وهي لغة قيس وتميم .

وقال الكسائي: وأهل نجد وشدّ يركن بفتح الكاف مضارع ركّن بفتحها .
٢٦٩/٥

* الأفتدة : القطع من الناس

وقال مؤرج: الأفتدة : القطع من الناس بلغة قريش وإليه ذهب ابن بحر .
٤٣٢/٥

* تسهيل الهمز في تسال أو اسأل

قراءة رسول الله صلى الله عليه وسلم فسأل بنى إسرائيل على لفظ الماضي بغير همز وهي لغة قريش .
٨٥/٦

* حزن لغة قريش وأحزن لغة تميم

وقرأ أبو جعفر لا يحزنهم مضارع أحزن وهي لغة تميم وحزن لغة قريش
٢٤٢/٦

* حزن بفتح الحاء والزاي

وَقَرَا الْجَمَهُورُ وَحَزَنَا بفتح الْحَاءِ وَالْزَّايِ، وَهِيَ لُغَةُ قُرِيشٍ.
١٠٥/٧

* الـلـاي بدلاً من الـلـائي

قَرَا الْبَرَزَىٰ وَأَبُو عَمْرُو بَيْأَ سَاكِنَةٌ بَدْلًا مِنَ الْهَمْزَةِ وَهُوَ بَدْلٌ مَسْمُوعٌ لَا مَقِيسٌ،
وَهِيَ لُغَةُ قُرِيشٍ.
٢١١/٧

* الجاثية: الخاضعة

وَعَنْ مَؤْرِجِ السَّدُوسِيِّ جَاثِيَّةٌ : خَاضِعَةٌ بِلُغَةِ قُرِيشٍ.
٥١/٨

* الـهـدـى بـسـكـونـ الدـالـ

وَقَرَا الْجَمَهُورُ بـسـكـونـ الدـالـ وـهـيـ لـغـةـ قـرـيشـ.
٩٨/٨

* سـالـ لـغـةـ فـيـ سـالـ

قَالَ الزَّمْخَشْرِيُّ: هِيَ لُغَةُ قُرِيشٍ. يَقُولُونَ: سَلَتْ تَسْأَلُ وَهُمَا يَتْسَأَلُانَ.
(ويقول أبو حيان: ينبغي أن يتثبت في قوله إنها لغة قريش، لأن ما جاء في
القرآن من باب السؤال هو مهموز أو أصله الهمزة).
٢٣٢/٨

* الرـجـزـ بـكـسـرـ الرـاءـ

وَقَرَا الْجَمَهُورُ وَالرِّجْزُ بـكـسـرـ الرـاءـ . وـهـيـ لـغـةـ قـرـيشـ.
٣٧١/٨

* الـوـئـرـ بـفـتـحـ الـوـاـوـ وـسـكـونـ التـاءـ

وَالْجَمَهُورُ: وَالوَئْرُ بـفـتـحـ الـوـاـوـ وـسـكـونـ التـاءـ وـهـيـ لـغـةـ قـرـيشـ.
٤٦٧/٨

٣٩ - قـيـسـ

* كـسـرـ حـرـوـفـ المـضـارـعـةـ (نـسـتـعـينـ)

وَقَرَا عَبْدُ بْنِ عَمِيرَ الْلَّيْثِيَ وَذُرُّ بْنِ حَبِيشَ وَيَحِيَّى بْنِ وَثَابَ وَالنَّخْعَى وَالْأَعْمَشَ
بـكـسـرـهـاـ . وـهـيـ لـغـةـ قـيـسـ وـتـعـيمـ وـأـسـدـ وـرـبـيـعـةـ . وـكـذـلـكـ حـكـمـ حـرـفـ المـضـارـعـةـ فـيـ
هـذـاـ الـفـعـلـ وـمـاـ أـشـبـهـهـ .
٢٤-٢٣/١

* إـشـمـامـ الصـادـ زـايـاـ (الـصـراـطـ)

وـإـشـمـامـهـ زـايـاـ لـغـةـ قـيـسـ وـبـهـ قـرـاـ حـمـزـةـ بـخـلـافـ وـتـفـصـيلـ عنـ روـاتـةـ.
٢٥/١

* هو بتسكين الواو

شدّتها همدان وسكتتها أسد وقيس.

١٢٢/١

* شهد الله بمعنى قال الله

٤٠٢/٢

"شهد الله" بمعنى "قال الله" بلغة قيس بن غيلان.

* القصر في أولاء

ذكر الفراء: ان المد في (أولاء) لغة الحجاز، والقصر لغة تميم. وزاد غيره
أنها لغة بعض قيس وأسد وانشد للأعمش:

١٢٨/١

هؤلأ ثم هؤلأ كلاً اغطيت نعالاً محندة بنعال

* جبرئيل على وزن عنتريس

وجبريل كعنتريس، وهي لغة تميم وقيس وكثير من أهل نجد، حكاها الفراء،

٣١٨/١

واختارها الزجاج، وقال هي أجود اللغات.

* لَدْنَ مَعْرِيَّة

وهي مبنية عند أكثر العرب، وإعرابها لغة قيسية، وذلك إذا كانت مفتوحة

٣٧٢/٢

اللام، مضمومة الدال بعدها النون.

* قُنْوان بضم القاف

أ. قنوان بكسر القاف في لغة الحجاز، وضمنها في لغة قيس.

ب. وروي عن الأعرج ضم القاف على أنه جمع قنو بضم القاف. وقال

الفراء: وهي لغة قيس وأهل الحجاز والكسر أشهر في العرب. (نلاحظ هنا
اختلاف في الروايتين).

١٨٩/٤

* ضم نون (اجْئُ)

وقرأ الأشهب العقيلي فأفتح بضم النون، وهي لغة قيس، والجمهور

٥١٤/٤

بفتحها، وهي لغة تميم.

* ضم كاف يرکن الذي ماضيه رکن بفتح الكاف

ورويت عن أبي عمرو (ترکنوا) بضم الكاف ماضي رکن بفتحها، وهي لغة
قيس وتميم.
٢٦٩/٥

* الزجاجة بكسر الزاي وفتحها

الزجاجة : جوهر مصنوع معروف. وضم الزاي لغة الحجاز. وكسرها
وفتحها لغة قيس.
٤٤٤/٦

٤- بنو القين

* الزراط لغة في الصراط

والزاي لغة لعذرة وكعب وبني القين.
٢٥/١

٤- أهل المدينة

* الوقوف بالباء على امرأة وطلحة

فأهل المدينة يقفون بالباء اتباعاً لرسم المصحف مع أنها لغة لبعض العرب
يقفون على طلحة بالباء.
٤٢٧/٢

* يلوون بالتشديد

وقرأ أبو جعفر بن القعقاع وشيبة بن نصاح وأبو حاتم عن نافع يلوون
بالتشديد مضارع لوى مشدداً. ونسبها الزمخشري لأهل المدينة.
٥٠٢/٢

٤- مراد

* إجراء المثنى بالألف دائمًا

هي لغة كنانة... ولبني العبر وبني الهجيم ومراد وعذرة.
٢٥٥/٦

٤- مصر (بالصاد)

* الفوم : الحنطة

وقال أبو سالك وجماعة: الفوم الحنطة ومنه قول أحيحة بن الحلاج:
قد كنت أحسبني كاغنى واحد قدم المدينة عن زراعة فوم
قبل وهي لغة مصر وهو اختيار المبرد. وقال الفراء: وهي لغة قديمة
٢١٩/١

٤٤- مضار

* لَمْ أَرْجُ بِعْنِي لَمْ أَبَالِ

قال قطرب : هذه لغة حجازية. وهذيل وخراءة ومضر يقولون: لم أرج لم
أبَالِ .
٢٣٩/٨

* الكنود هو الكفور

٤٥ سُفْلَى مُضَار

* مُتْمِ بضم الميم

سفلى مضار يقولون: مُتْمِ بضم الميم من مات : يموت. نقله الكوفيون
٩٦/٣

* كسر هاء لا يهدى

وقرأ أهل المدينة إلا ورشاً (أمن لا يهدى). بفتح الباء وسكون الهاء وتشديد
الدال . . . وقرأ ابن عامر وابن كثير وورش وابن محيسن كذلك إلا أنهم فتحوا
الهاء . . . وقرأ حفص ويعقوب والأعمش عن أبي بكر كذلك إلا أنهم كسروا
الهاء . . . وقال أبو حاتم : هي لغة سُفْلَى مضار.
١٥٦/٥

* وَقَتَّتْ لغة في أَفَّتْ

وقرأ أبو الأشهب وعمرو بن عبيد وعيسي أيضاً وأبو عمرو بالواو وشد
الكاف. قال عيسى: وهي لغة سُفْلَى مضار.
٤٠٥/٨

٤٦- أهل مكة

* تَعْبُدُ بِإِسْكَانِ الدَّالِ

وعن بعض أهل مكة، تعبد بإسكان الدال .
٢٢/١

* بِئْس بِكسر الباء

وقرأ أهل مكة كذلك (أي على وزن فعال) إلا أنهم كسروا الباء وهي لغة تميم
في فعال حلقي العين يكسرن أوله سواء كان اسماً أو صفة.
٤١٣/٤

٤٧- برابر مكة وسودانها

* (إِبَدَالُ الْجَيْمِ يَاءُ فِي الشَّجَرَةِ)

وقرئ، أيضاً الشَّيْرَة بكسر الشين والباء المفتوحة بعدها. وكره أبو عمرو هذه
القراءة، وقال يقرأ بها برابر مكة وسودانها.
١٥٨/١

٤٨ - نجد

* الجنس الذي ميز واحده بتاء

والجنس الذي ميز واحده بتاء يؤتّه الحجازيون ويذكّره التميميون، وأهل نجد .
٢٨٠/٣٨٢/١

* الإمالة في "استوى"

"استوى": أهل الحجاز على الفتح، ونجد على الإمالة. وُقُرِيَّ، في السبعة
بهما .
١٢٤/١

* وفَيت لغة في أوفيت

وقال الفراء: أهل الحجاز يقولون: أوفيت. وأهل نجد يقولون، وفَيت بغير
ألف. وقال الزجاج: وفي بالعهد وأوفى به.
٥١٠/٢١٧٢/١

* الدنيا مؤئنة مقصورة

قال أبو بكر بن السراج في المقصور والمدود له: الدنيا مؤئنة مقصورة،
تكتب بالألف هذه لغة نجد وتميم خاصة.
٢٨٢/١

* جيرئيل على وزن عنتريس

وجيرئيل كعنتريس، وهي لغة تميم وقيس وكثير من أهل نجد، حكاهما الفراء
واختارها الزجاج وقال: هي أجود اللغات.
٣١٨/١

* زكري لغة في زكريا

يقال زكري بحذف الألف وفي آخره ياء، كياء بختي منوئنة فهو منصرف، وهي
لغة نجد .
٤٢٣/٢

* (حجُّ بكسر الحاء)

قرأ حمزة والكسائي وحفص، حج بكسر الحاء والباقيون بفتحها وهما
لغتان: الكسر لغة نجد، والفتح لغة أهل العالية.
١٠/٣

* السُّبُّع بتسكين الباء

وسكون الباء (في السبع) لغة نجدية، وسمع فتحها ولعل ذلك لغة.
٤١٠/٣

* أجنب : لغة في جنب

جنب مخفقاً وأجنب رباعياً لغة نجد، وجنب مشدداً لغة الحجاز والمعنى منع وأصله من الجائب.
٤٣٩/٥

* أسحت من سحت

سحت لغة الحجاز، وأسحت لغة نجد وتميم، وأصله استقحاء الحلق للشعر وقال الفرزدق وهو تميمي:

وغضّ زمان يا ابن مروان لم يدع من المال إلا مسحت أو مجلف
وردت مسحت هكذا في النص.
٢٤٤/٦

* ضل مضارعة يضل بكسر عين الكلمة

قرأ الجمهور بفتح اللام والمضارع يضل بكسر عين الكلمة وهي اللغة الشهيرة الفصيحة، وهي لغة نجد.
٢٠٠/٧

* رَجُلْ بسكون الجيم لغة في رجل المضموم العين

قرأ عيسى وعبد الوارث وعبد بن عقيل وحمزة بن القاسم عن أبي عمرو بسكون، وهي لغة تميم ونجد.
٤٦٠/٧

* بري بدلاً من براء

قرأ الجمهور براء مصدر يستوي فيه المفرد والمذكر ومقابلهما، يقال نحن البراء منك، وهي لغة العالية. وقرأ الزعفراني القورصي: عن أبي جعفر وابن المنذري عن نافع بضم الباء. والأعمش بري وهي لغة نجد.
١١/٨

٤٩- أهل نجران

* كسر نون من إذا تبعها ساكن

وحكى أبو عمرو عن أهل نجران: أنهم يقرأون من الله بكسر النون على أصل التقاء، الساكنين، واتباعاً لكسرة النون (هكذا في الأصل) ولعلها (الميم).
٦/٥

٥٠- نخع

* اليأس بمعنى العلم

وقال الكلبي: هي لغة من النخع. وانشدوا على ذلك لسحيم بن وثيل
الرياحي وقال ابن الكلبي:

أقول لهم بالشعب إذ ييسروني الم تيأسوا إني ابن فارس زهدم ٢٩٢/٥

٥١ - هذيل

* كسر همزة "أم" بعد الباء أو الكسرة

ذكر سيبويه أن كسر الهمزة من "أم" بعد الباء أو الكسرة لغة. وذكر
الكسائي والفراء أنها لغة هوازن وهذيل.
١٨٥/٣

* إبدال الواو المكسورة همزة

قرأ ابن جبير "من إباء أخيه" بإبدال الواو المكسورة همزة كما قالوا: إشاح
وإسادة في وشاح ووسادة وذلك مطرد في لغة هذيل، يبدلون من الواو المكسورة
الواقعة أولاً همزة.
٢٢٢/٥

* قلب الف الأسم المقصور ياء وإدغامها بباء المتكلّم

أ. قرأ أبو الطفيلي والحسين وابن أبي إسحق الجحدري (يا بُشري) بقلب
الألف ياء وإدغامها في ياء الإضافة وهي لغة هذيل ولناس غيرهم.
٢٩٠/٥

ب . قرأ ابن أبي إسحق وعيسي الجحدري (محْبِي) على لغة هذيل بقول
أبو ذؤيب:

سبقوا هَوَيْ (واعنقا لهوام) فتخرموا ولكل جنب مصرع). ٢٨٢/٤
ج . قرأ عاصم الجحدري وعبد الله بن إسحق وعيسي بن عمرو (هُدَيْ)
قلب الألف ياء وإدغامها في ياء المتكلّم إذا لم يكن كسر ما قبل الباء لأنَّ حرف
لا يصل الحركة. وهي لغة هذيل يقلّبون الألف المقصورة ياء، ويدغمونها في ياء
المتكلّم، وقال شاعرهم: "سبقوا هَوَيْ . . .").
١٦٩/١

* جمع الأسم الثلاثي المعتل العين جمع مؤنث سالماً

أ. قرأ الجمهور (عورات) بسكون الواو. وهي لغة أكثر العرب لا يحرّكن
الواو والباء في نحو هذا الجمع . . . وروى عن ابن عباس تحريرك الواو (عورات)
بالفتح المشهور في كتب النحو أنَّ تحريرك الواو والباء في مثل هذا الجمع هو

لغة هذيل بن مدركة . . وقال الفراء العرب على تخفيف ذلك إلا هذيلاً فتقل ما
كان من هذا النوع من ذوات الواو والياء .
٤٤٩/٦

ب . وقرأ الأعمش (عورات) بفتح الواو وتقدم أنها لغة هذيل بن مدركة وبني
تميم .
٤٧٢/٦

* إبدال الحاء عيناً

أ . حتى حرف معناه الكثير فيه الغاية ويكون للتعليل . وإبدال حائها عيناً،
لغة هذيل، وسمع فيها الإملالة قليلاً .
٢٠٤/١

ب . وقرأ ابن مسعود (عُنْتُ) بإبدال حاء (حتى) وهي لغة هذيل .
٣٧٠/٥

* الاجتزاء بالكسرة عن الياء

إن الاجتزاء بالكسرة عن الياء كثير في لغة هذيل . وينظر أن الطبرى قد أنسد
البيت التالي :

كفال كف ما يليق درهما جوداً أو أخرى تعط بالسيف الدما
٢٦٢/٥

*كسر حروف المضارعة

وفتح (نَسْتَعِين) قرأ بها الجمهر وهي لغة الحجاز . وقرأ عبدالله بن عمرو
الليثي وزيد بن حبيش ويحيى بن وثاب والنخعي والأعمش بكسرها وهي لغة
قيس وأسد وربيعة، وكذلك حكم حرف المضارعة في الفعل وما أشبهه وقال أبو
جعفر الطوسي : هي لغة هذيل .
٢٤-٢٢/١

* كسر عين مضارع عرج

وقرأ الأعمش وأبو حبيبة (يَرْجُون) بكسر الراء . وهي لغة هذيل في العروج
معنى الصعود .
٤٤٨/٥

* سوء لغة في سبي

وقرأ عيسى وطلحة سوء نعمها وهي لغة هذيل وبني وبيبر يقولون في قيل
وبيع قول ويوع .
١٥١/٧

* يرجون بمعنى يخافون

أ . وقال أبو عبيدة ومعنى لا يرجون: لا يخافون . وقال الفراء: (لا يرجون

نشوزا) لا يخافون، وهذه الكلمة تهامة وهي أيضاً من لغة هذيل. إذا كان مع
الرجاء، جحد ذهباً به إلى معنى الخوف. فتقول: فلان لا يرجو ربه: لا يخافه. ٤٩١/٦
بـ . قال قطرب: لا ترجمون: هذه لغة حجازية ، وهذيل وخراءة ومضر
يقولون: لم أرج : لم أبال. ٢٢٩/٨

* المنفرد بمعنى المنفرد

٢٠٥/٨ وقال الأصمسي المنفرد المنفرد في لغة هذيل.

* لما بمعنى إلا

قرأ الحسن والأعرج وقتادة وعاصم وابن عامر وحمزة وأبو عمرو ونافع (لما)
مشددة في قوله تعالى : (إِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَمَّا عَلِيَّا حَفَظ) بمعنى إلا، لغة مشهورة
في هذيل وغيرهم. تقول العرب: أقسمت عليك لما فعلت كذا. أي إلا فعلت.
قاله الأخفش. ٤٥٤/٨

٥٢- همدان

* هو بتشديد الواو

١٢٢/١ ومشهور لغات العرب تخفيف الواو وشددتها همدان.

٥٣- هوانز

* كسر همزة (أم) بعد الباء أو الكسرة

ذكر سيبويه أنَّ كسرة الهمزة من (أم) بعد الباء أو الكسر لغة، وذكر
الكساني والفراء، أنها لغة هوانز وهذيل. ١٨٥/٢

* يئس بمعنى علم

اليأس : القنوط في الشيء وهو هنا قول الأكثرين بمعنى العلم كأنه قبل: (الم
يعلم الذين ظلموا) قال القاسم بن معن: هي لغة هوانز. وقال الكلبي: هي لغة
هي من النفع. ٢٩٢/٥

٥٤- بنو وبير

* سوء قول وبوع في سيء وقيل وبيع

وقرأ عيسى وطلحة سوء نعمها وهي لغة هذيل وبني وبيبر يقولون في قيل
١٥١/٧ وبيع قول وبيوع.

٥٥- الهجيم

* إجراء المثنى بلغة واحدة
٢٥٥/٦ وهي لغة لكانة ... ولبني العبر وبني الهجيم.

٥٦- يربوع

* كسر الياء في مصرخي ومحبادي
٤٢٠/٥ نص قطرب على أنها لغة في بني يربوع.
٥٧- اليمن

* الفتح هو القضاء

الفتح : القضاء بلغة اليمن.

* أصْبَرُ بمعنى أَجْرَا

وقيل "أصبر" هنا بمعنى أَجْرَا وهي لغة يمانية فيكون لفظ "أصبر" إذ ذاك مشتركاً بين معناها المتبارد إلى الذهن من حبس النفس على الشيء المكره ومعنى الجرأة. أي ما أَجْرَاهُمْ على العمل الذي يقرب إلى النار.
٩٤٩/١

* طه بمعنى يا رجل

وعن ابن عباس والحسن وابن جبير ومجاحد وعطاء وعكرمة معنى "طه" يا رجل. فقيل هي بالنبطية، وقيل بالحبشية، وقيل بالعبرانية وقيل لغة يمانية في عك. وقيل في عكل.
٢٢٤/٦

* مَسْكِنْ بكسر الكاف

وقال أبو الحسن كسر الكاف لغة فاشية. وهي لغة الناس اليوم والفتح لغة الحجاز. وهي اليوم قليلة وقال الفراء : هي لغة يمانية صحيحة.
٢٦٩/٧

* الْعَرْمُ هو كل ما بُنِي أو سُتُّمْ ليمسك الماء

قال المغيرة بن حكيم وأبو ميسرة: الْعَرْمُ في لغة اليمن جمع عرمة وهي كل

ما بني أو سنم ليمسك الماء وقال ابن جبير المسناة بلسان الحبشة. وقال الأخفش: هو عربي ويقال لذلك البناء بلغة الحجان: المسناة كأنها الجسور والسداد .
٢٧٠/٧

* كذاب بتشديد الذال مصدر كذب

وقرأ الجمهور "كذاباً" بشد الذال مصدر كذب . وهي لغة لبعض العرب يمانية يقولون في مصدر فعل فعّالا . وغيرهم يجعل مصدره على تفعيل نحو تكذيب . ومن تلك اللغة قول الشاعر:

لقد طال ما ثُبطنتي عن صحابتي وعن حاجة قضاها من شفانيا . ٤١٤/٨

* أم بمعنى ألف الاستفهام في أول الكلام

و. (أم) بمعنى ألف الاستفهام في صدر الكلام لغة يمانية .
٤٠١/١

لغات غير عربية

١. الحبشية

* الحصب هو الحطب

والحصب : الحطب بلغة الحبشة .
٢٩٠/٢

* طوبى اسم للجنة

وعن ابن عباس وابن جبير : طوبى اسم للجنة في الحبشية .
٣٨٩/٥

* طه تعني يا رجل

وعن ابن عباس والحسن وابن جبير ومجاهد وعطاء وعكرمة معنى طه: يا رجل . فقيل بالنبطية . وقيل بالحبشية وقيل بالعبرانية . وقيل لغة يمانية . . .
٢٢٤/٦

* العرم : المسناة

وقال ابن جبير: العرم : المسناة بلسان الحبشة .
٢٧٠/٧

* أوبى : سبحي

أوبى بلغة الحبشة سبحي .
٢٦٢/٧

٢٠ السريانية

* هَيْتَ : تعال

رَعْمُ الْكَسَانِيُّ وَالْفَرَاءُ أَنَّهَا لِغَةُ حُورَانِيَّةٍ وَقَعَتْ إِلَى أَهْلِ الْحِجَازِ فَتَكَلَّمُوا بِهَا
وَمَعْنَاهَا تَعْالٌ . وَقَالَ عَكْرَمَةُ وَقَالَ أَبُو زَيْدٍ هِيَ عِبْرَانِيَّةٌ : هِيَ تَلْخُ اِي تَعَالَهُ فَأَعْرِيهُ
الْقُرْآنُ . وَقَالَ أَبْنَ عَبَّاسٍ وَالْحَسَنُ بِالسَّرِيَانِيَّةِ ، وَقَالَ السَّدِيُّ بِالْقَبْطِيَّةِ : هَلْمُ لَكُ .
٢٩٢/٥

٣٠ العبرانية

* طَهُ بِمَعْنَى يَا رَجُلٌ

كَمَا وَرَدَتْ عِنْدَ الْجَبَشِيَّةِ .
٢٢٤/٦

* هَيْتَ : تعالٌ

كَمَا وَرَدَتْ فِي السَّرِيَانِيَّةِ .
٢٩٢/٥

٤٠ الْقَبْطِيَّةِ - كَمَا وَرَدَتْ فِي السَّرِيَانِيَّةِ (هَيْتَ)

٥٠ النَّبَطِيَّةِ - (طَهُ بِمَعْنَى يَا رَجُلٌ)
٢٢٤/٦

٦٠ الْهَنْدِيَّةِ - طَوْبِي اسْمُ الْجَنَّةِ فِي الْجَبَشِيَّةِ وَقِيلَ بِلِغَةِ الْهَنْدِ .
٢٨٩/٥

٥٨ - أَهْلُ الْأَنْدَلُسِ .

* سَأَوْرِيَّكُمْ لِغَةُ فِي سَارِيَّكُمْ

وَقَرَأَ الْحَسَنُ سَأَوْرِيَّكُمْ . وَهِيَ لِغَةُ فَاشِيَّةٍ بِالْحِجَازِ . يَقَالُ أُورَنِيَّ كَذَا وَأُورَيِّتَهُ
... وَهِيَ أَيْضًا لِغَةُ أَهْلِ الْأَنْدَلُسِ كَانُوهُمْ تَلَقَّفُوهَا مِنْ لِغَةِ الْحِجَازِ وَبِقِيمَتِ فِي
لِسَانِهِمْ إِلَى الْيَوْمِ .